

программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и работать в тесном сотрудничестве с Заместителем Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, секретарями-исполнителями региональных экономических комиссий и руководителями специализированных учреждений;

7. *предлагает* специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и региональным экономическим комиссиям тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке Конференции-экспозиции и, по мере необходимости, оказывать помощь в работе Подготовительного комитета, с тем чтобы в полной мере использовать результаты Конференции-экспозиции, участвуя в намеченных ею мероприятиях;

8. *настоятельно призывает* соответствующие межправительственные и неправительственные организации оказывать всю возможную помощь в подготовке Конференции-экспозиции;

9. *просит* Генерального секретаря и региональные экономические комиссии принять в сотрудничестве с Подготовительным комитетом необходимые меры в рамках подготовки к Конференции-экспозиции, с тем чтобы обратить всеобщее внимание на характер и соответствующую важность проблем населенных пунктов;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятую и тридцатую сессии через Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды краткие доклады о ходе работы.

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3129 (XXVIII). Сотрудничество в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая принципы 21, 22 и 24 Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды⁴⁵, состоявшейся в Стокгольме 5—16 июня 1972 года,

ссылаясь на свои резолюции 1995 (XXVII), 2996 (XXVII) и 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года соответственно, о сотрудничестве между государствами в области окружающей среды, международной ответственности государств в отношении окружающей среды и об учреждении Совета управляющих Программы Органи-

зации Объединенных Наций в области окружающей среды,

вновь подтверждая обязанность международного сообщества принять меры по защите и улучшению окружающей среды, и в частности необходимость постоянного международного сотрудничества в этих целях,

будучи убеждена в необходимости продолжения в области окружающей среды разработки международных норм, способствующих достижению этих целей,

с удовлетворением принимая к сведению важную Экономическую декларацию, принятую четвертой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире 5—9 сентября 1973 года⁴⁶,

сознавая важность и срочность обеспечения сохранения и освоения природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам, посредством эффективной системы сотрудничества, как это отмечается в вышеупомянутой Экономической декларации, принятой в Алжире,

1. *считает* необходимым обеспечить эффективное сотрудничество между странами путем установления надлежащих международных норм сохранения и согласованного освоения общих природных ресурсов двух или нескольких государств в рамках существующих между ними нормальных отношений;

2. *считает далее*, что сотрудничество между странами, совместно владеющими такими природными ресурсами и заинтересованными в их освоении, должно развиваться на основе системы информации и предварительных консультаций в рамках существующих между ними нормальных отношений;

3. *предлагает* Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды при выполнении своих обязанностей по содействию международному сотрудничеству в соответствии с полномочиями, которыми его наделила Генеральная Ассамблея, надлежащим образом учитывать содержание предыдущих пунктов и представить доклад о мерах, принятых для их осуществления;

4. *настоятельно призывает* государства — члены Организации полностью учитывать в рамках существующих между ними взаимоотношений положения настоящей резолюции.

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3130 (XXVIII). Критерии, регулирующие многостороннее финансирование жилищного строительства и населенных пунктов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в

⁴⁵ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.11.A.14), глава I.

⁴⁶ A/9330, стр. 53.

области окружающей среды о работе его первой сессии⁴⁷.

ссылаясь на свои резолюции 1393 (XIV) от 20 ноября 1959 года, 1508 (XV) от 12 декабря 1960 года, 1676 (XVI) от 18 декабря 1961 года, 1917 (XVIII) от 5 декабря 1963 года, 2036 (XX) от 7 декабря 1965 года, 2598 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, 2718 (XXV) от 15 декабря 1970 года и 2997 (XXVII), 2999 (XXVII), 3000 (XXVII), 3001 (XXVII) и 3002 (XXVII) от 15 декабря 1972 года,

ссылаясь также на резолюцию 1170 (XLI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1966 года,

принимая во внимание цели, сформулированные в преамбуле и в статьях 55 и 56 Устава Организации Объединенных Наций относительно использования международного аппарата для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов,

учитывая важную роль, которая отводится жилищному строительству как части Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁴⁸,

ссылаясь далее на то, что в резолюции 2718 (XXV) Генеральная Ассамблея изложила общие направления действий и предложила меры, необходимые для улучшения населенных пунктов,

вновь подтверждая, в частности, рекомендации 1, 15, 16 и 17, содержащиеся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды⁴⁹, принятом Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в Стокгольме 5—16 июня 1972 года,

отмечая, что Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды на своей первой сессии отнес вопросы населенных пунктов, здоровья, среды и благосостояния человека к числу вопросов, имеющих первоочередное значение,

отмечая быстрое ухудшение состояния населенных пунктов во всем мире и его воздействие на качество жизни огромных масс населения,

признавая необходимость осуществления международных усилий для разработки новых и дополнительных путей подхода к этим проблемам, особенно в развивающихся странах,

ссылаясь на свою резолюцию 2998 (XXVII) от 15 декабря 1972 года,

отмечая, что в докладе Генерального секретаря⁵⁰ не разработаны и не установлены новые критерии, как это предусматривается в резолюции 2998 (XXVII) Генеральной Ассамблеи,

1. просит Генерального секретаря предпринять в первоочередном порядке всестороннее аналитическое исследование, предусмотренное в резолюции 2998 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, которое определило бы новые критерии, регулирующие предоставление займов и начисление процентов на жилищное строительство и населенные пункты международными учреждениями;

2. рекомендует, чтобы любые новые критерии были также применимы в принципе ко всем органам или соглашениям, предусмотренным в резолюции 2999 (XXVII) или в любых других решениях Генеральной Ассамблеи относительно финансирования жилищного строительства и населенных пунктов;

3. предлагает Международному банку реконструкции и развития, Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и Программе развития Организации Объединенных Наций оказать содействие Генеральному секретарю и принять участие в проведении указанного выше исследования;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3131 (XXVIII). Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2994 (XXVII), 2997 (XXVII) и 3000 (XXVII) от 15 декабря 1972 года,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды о работе его первой сессии⁵¹,

вновь подтверждая, что вопросы качества жизни людей должны составлять центральную задачу Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и что поэтому улучшению всей естественной среды человека и исследованию проблем окружающей среды, непосредственно сказывающихся на человеке, следует предоставить самый высокий приоритет во всей программе,

⁵⁰ A/9163.

⁵¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 25 (A/9025).

⁴⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 25 (A/9025).

⁴⁸ Резолюция 2626 (XXV).

⁴⁹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73. II.A.14), глава II.